

# PWN

## SIL

### I Silenziatore per mandata ed aspirazione aria

Costruito in lamiera di acciaio zinzato con setti interni, coibentato internamente con materiale fonoassorbente ad alta densità (90 kg/cm<sup>3</sup>) ad elevato spessore (10 mm) Il materiale fonoassorbente è completo di pellicola in PVC per evitare rilasciare o catturare polveri e fibre. La tabella di seguito riporta i livelli di attenuazione della potenza sonora emessa dalla macchina per banda di ottava.

125 Hz	250 Hz	500 Hz	1 kHz	2 kHz	4 kHz	8 kHz
dB	dB	dB	dB	dB	dB	dB
1,5	2,0	2,3	2,9	4,1	5,3	3,8

Installare il plenum sull'aspirazione dell'unità PWN come indicato nella figura 2

### GB Silencer for air outlet and intake

Made of galvanised steel sheet with inner sections, internally insulated by means of high density (90 kg/cm<sup>3</sup>) and thick (10 mm) soundproofing material. The soundproofing material is backed with PVC film to avoid releasing or capturing dust and fibres. The table below shows the sound power attenuation levels of the unit by octave band.

125 Hz	250 Hz	500 Hz	1 kHz	2 kHz	4 kHz	8 kHz
dB	dB	dB	dB	dB	dB	dB
1,5	2,0	2,3	2,9	4,1	5,3	3,8

Install the plenum on the air intake of PWN unit as shown in Fig. 2.

### F Silencieux pour sortie et aspiration d'air

Fabriqué en tôle d'acier zinguée à secteurs internes, avec isolation interne en matériaux insonorisant haute densité ((90 kg/cm<sup>3</sup>) et grande épaisseur (10 mm). Le matériau insonorisant est protégé par un film en PVC pour éviter la libération ou la capture de poussière et fibres. Le tableau suivant fourni les niveaux d'atténuation de la puissance acoustique de l'appareil par bande d'octave.

125 Hz	250 Hz	500 Hz	1 kHz	2 kHz	4 kHz	8 kHz
dB	dB	dB	dB	dB	dB	dB
1,5	2,0	2,3	2,9	4,1	5,3	3,8

Installer la gaine d'aspiration de l'unité PWN comme indiqué sur la figure 2.

### D Schalldämmung für Luftausblasung und -ansaugung

Hergestellt aus verzinktem Stahlblech mit Scheidewänden im Innern, Innenseite mit hochdichtem (90 kg/cm<sup>3</sup>) und dickem (10 mm), schalldämmendem Material isoliert. Das schalldämmende Material ist mit einem PVC-Film beschichtet, damit kein Staub und Fasern abgegeben oder aufgenommen wird. Die nachfolgende Tabelle zeigt die Dämpfungsebenen der Schallleistung pro Oktavband.

125 Hz	250 Hz	500 Hz	1 kHz	2 kHz	4 kHz	8 kHz
dB	dB	dB	dB	dB	dB	dB
1,5	2,0	2,3	2,9	4,1	5,3	3,8

Die Mischkammer in die Ansaugung des PWN-Geräts nach den Angaben in der Abbildung 2 installieren.



UT66000697-00

Galletti

### E Silenciador para impulsión y aspiración aire

Fabricado en chapa de acero galvanizado con tabiques internos, aislado en su interior con material fonoabsorbente de alta densidad (90 kg/cm<sup>3</sup>) y elevado espesor (10 mm). El material fonoabsorbente cuenta con película en PVC cuyo objeto es impedir que se liberen o capturen polvos y fibras. En la siguiente tabla se indican los niveles de atenuación de la potencia sonora emitida por la máquina por banda de octava.

125 Hz	250 Hz	500 Hz	1 kHz	2 kHz	4 kHz	8 kHz
dB	dB	dB	dB	dB	dB	dB
1,5	2,0	2,3	2,9	4,1	5,3	3,8

Instalar el plenum en la parte de aspiración de la unidad PWN procediendo de la manera ilustrada en la figura 2

### P Silenciador para descarga e aspiração de ar

Fabricado em chapa de aço zinco com láminas internas, revestido internamente por material fonoabsorvente de alta densidade (90 kg/cm<sup>3</sup>) com espessura elevada (10 mm). O material fonoabsorvente é composto por película de PVC para evitar soltar ou captar poeiras e fibras. A tabela a seguir apresenta os níveis de atenuação da potência sonora emitida pela máquina para banda de oitava.

125 Hz	250 Hz	500 Hz	1 kHz	2 kHz	4 kHz	8 kHz
dB	dB	dB	dB	dB	dB	dB
1,5	2,0	2,3	2,9	4,1	5,3	3,8

Instalar o plenum na aspiração da unidade PWN como indicado na figura 2.

### NL Geluiddemper voor afgifte en aanzuiging lucht

Constructie van verzinkt staalplaat met interne tussenschotten, interne isolatie met geluidabsorberend materiaal met hoge densiteit (90 kg/cm<sup>3</sup>) en grote dikte (10 mm). Het geluidabsorberende materiaal is compleet met PVC-folie, om te voorkomen dat stofdeeltjes en vezels aangegeven of opgevangen worden. Onderstaande tabel toont de niveaus van vermindering van het geluidsvermogen dat door het apparaat per octaafband aangegeven wordt.

125 Hz	250 Hz	500 Hz	1 kHz	2 kHz	4 kHz	8 kHz
dB	dB	dB	dB	dB	dB	dB
1,5	2,0	2,3	2,9	4,1	5,3	3,8

Installeer de stuwkamer op de aanzuiging van de PWN-unit, zoals afbeelding 2 toont.

### H Hangtomptó szívó- fúvó berendezés számára

Inox-acélból készült, belső garnitúrával felszerelt, nagy suruségu (90 kg/cm<sup>3</sup>) és vastagságú (10 mm) hangelnyelo anyagokkal tömített. A hangelnyelo anyag egy PVC réteggel van kiegészítve a por vagy különböző szálak beszorulását vagy kiengedését megakadályozandó. A vezérlépület az oktávsáv segítségével kijelzi a gép által kibocsátott hangerosság-szintet.

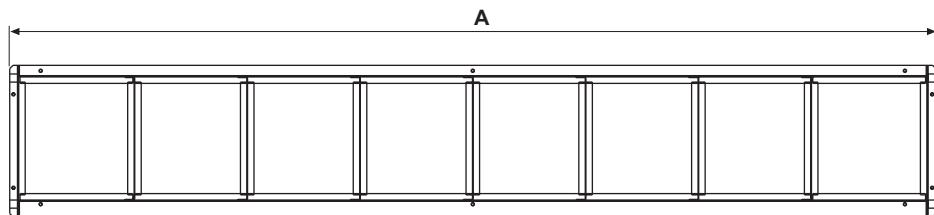
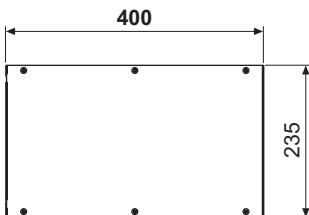
125 Hz	250 Hz	500 Hz	1 kHz	2 kHz	4 kHz	8 kHz
dB	dB	dB	dB	dB	dB	dB
1,5	2,0	2,3	2,9	4,1	5,3	3,8

Szerelje fel a szívófejet a gép PWN egységére a 2-es ábra által bemutatott módon

COMPANY  
WITH QUALITY SYSTEM  
CERTIFIED BY DNV  
=ISO 9001/2000=

# PWN

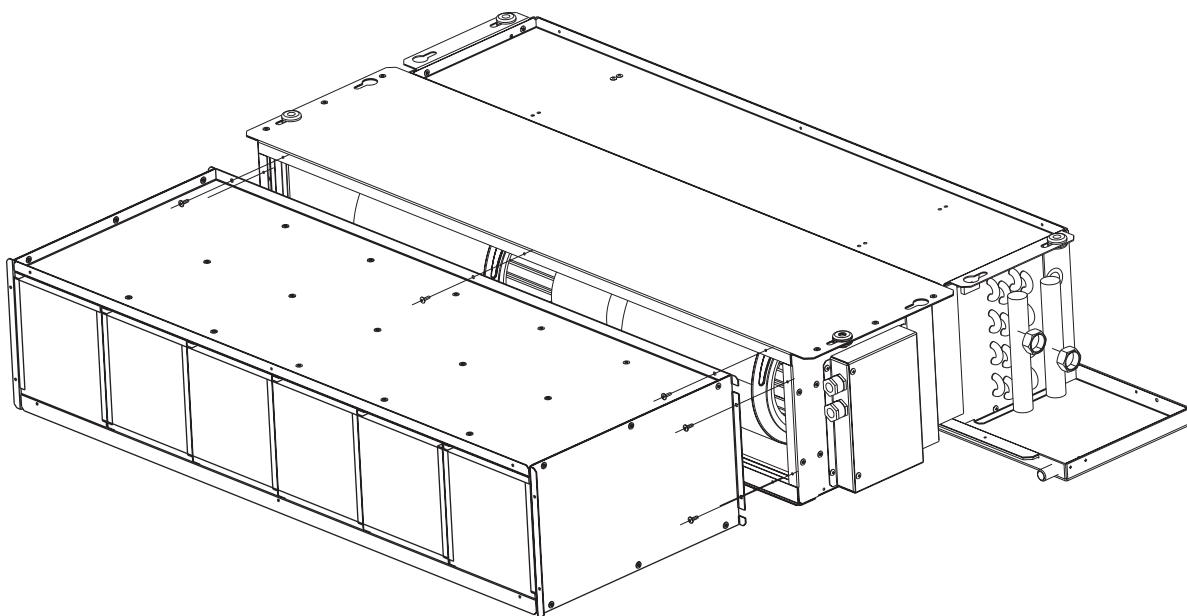
1



A

		A
<b>UYSIL1V</b>	PWN 13-14-16	748
<b>UYSIL2V</b>	PWN 23-24-26	1098
<b>UYSIL3V</b>	PWN 33-34-36	1449

2



COMPANY  
WITH QUALITY SYSTEM  
CERTIFIED BY DNV  
=ISO 9001/2000=